

大漢公報

中華民國三十年九月廿四號 (星期三) 新聞紙第三卷第一百二十三號

孔子二千四百九十二年

夏歷歲次辛巳年八月初四日

時評

提防狡計

記者

為當局進行美日談判預告

美國兩洋艦隊此時尚未完成。兩洋受敵最為美國軍事上及外交上之最大不利。關於這一點之重要性。舉凡美國人皆能觀察得到。美國當局於此更趨清楚。故美國近日因大西洋方面之船艦遭受德潛艇襲擊。局勢嚴重與一九一七年加入戰時無異。美國既將要盡力應付德國以維持大西洋。則美必不願分薄海軍力量。于太平洋上又與日本發生糾紛。結果弄成兩洋受敵。迫成兩面作戰。甘犯軍事外交上之忌也。是以美國當局極力進行與日本談判。不致日本在太平洋上響應德國大洋之軍事行動。明顯極了。這樣的策略。誰都看得到。儘可不待記者之說明而後知。

然而。事實上美日談判能成功嗎？真能如美國朝野之所期望嗎？現在我且不說。但遙望太平洋之遠東。全個局面恰如棋局。可謂一目了然。日本大軍在北方早已加緊牽制俄國後方。這是日本履行助德攻俄之事實。誰也看得到。在南方日本則集中海陸空之力量。直下安南以威脅泰國及馬來半島。實行加緊牽制英國。日本這樣的緊要。在於大西與德將發生嚴重戰爭之時。與德同盟之日本則演出許多動作。近衛之致書羅斯福。日皇之御制軍閥。日本全國輿論之油腔滑調。不祇說日本極力談判之成功。其而製造出許多脫離德意軸心之傳說。以惑美人。日本之軍事如彼。日本之口頭如此。誰能保此種行動不是聲東擊西之狡計呢？不是德國欲離德意之拿手好戲呢？目的在使美國顧此失彼疲於奔命呢？若然則將來美艦隊多由太平洋抽調往大西洋之時。就是日本在遠東得手之機會。吾願美國當局在今美日談判進行中於此宜加注意。切勿上德國欺騙之大當。中其盟友日本之狡計啊！

重要電報

倭增兵於偽滿洲國

北京廿三日電。倭軍現正向滿洲國增援。一若準備侵犯西伯利亞者也。據訊。日軍現多由哈爾濱。長春。調赴西北利亞邊界。滿洲國各埠。亦常舉行航空練習。且不准外人自由行動。甚至德僑亦受限制。昨因牙利公使赴長春呈遞國書。亦被當局阻留。又據未證實消息。俄軍近忽在外蒙古發現後。日軍亦在該處邊界增援。且前華北與東四省之一切華文報紙。又改變腔調。謂德軍勝利。近在眉睫。其態度與日本政府無異。見德軍失敗。則嗟若寒蟬。見德軍勝利。則又嬌態逼人。躍躍欲試。

此間觀察家稱。日本如欲以海軍對俄開戰。正可以俄國魚雷漂流事。為藉口云。

又上海電。據是日消息。日俄國交關係。現因水雷問題。愈趨緊張。最近數週以來。日本調兵於俄領西北利亞邊界。此前加三倍之多。目前日本之軍事活動。乃是北進。不是南進。歐俄對德戰敗。由西北利亞方面。抽調軍隊。赴歐洲前線增援。日本將利用此時機。以攻西北利亞云。

張學良將恢復自由

上海廿四日電。倭同盟社訊。現在貴州僻地軟禁之張學良氏。因蔣介石某顧問之斡旋。行將釋放。或對中共合作問題。有所貢獻云。

美船被德擊沉續訊

美京廿四日電。外交部發表。昨在大西洋北部。被德方擊沉之美船紅星號。其船主為加拿大人麥斤士氏。而海員廿四人中。亦有七名為加拿大人云。

英遠東司令將來華

英京廿四日電。英國電台稱。英帝國遠東總司令卡威氏。將赴中國考察演繹公路。

塞革命黨人拒捕訊

哥倫比亞廿四日電。塞維亞之革命黨人。為避苛政。現處山間。當局特派哥倫比亞兵前往征剿。反被擊斃九十八人。并損失軍官六名。

上海有華難民萬餘

上海電。據最近調查。上海公共租界。尚有華人難民一萬五千三百零一名。分作十五處地方幕居。猶太人難民二千零十名。分作五處地方幕居云。

德拘無辜比人廿餘

柏林廿四日電。報載比國東尼埠之德軍當局。昨因德警二名被人謀殺。現反拘拿無辜之比人廿五名。以為抵償。至捕獲兇手後。乃許釋放云。

海參威為俄生命線

東京廿三日電。倭軍界機關之國民報。日稱。德軍在烏克蘭推進。危害俄軍之伊爾漢接濟綫。該綫一斷。太平洋之海參威。將為俄國之唯一生命綫矣。因是。英美俄於太平洋將來必更活動。對於日本之地位。必有重大影響。

德令巴黎準備空襲

巴黎廿三日電。巴黎報載德軍命令。嚴密警告巴黎市民。要準備避免炸彈及毒氣之空襲。因魯定已遭英機轟炸。死十四人。傷十八人。及毀工廠云。

△注意注意者痛腰虛腎△

認真猛野四季能服
強精壯顏丸 每盒三元
小腸氣丸 每盒二元
腎虛丸 每盒一元
卓文氏吸聖丹 每瓶五元
福機異寶磁石 每粒八元

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

頂親玉桂代售 函明
KING OUN SHE
1038 Howe St. Vancouver, B.C.

聖占市旅館

ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - Pacific 8826

本館設在聖市市定街東五十二號。位近華區。房間清潔。床褥雅潔。光線空氣。非常充足。暖氣熱水。無時間斷。衛生浴室。酒盆均備。親朋僑胞。往來住宿。短住長居。均極適宜。租金從廉。如蒙垂青。竭誠歡迎。

本館主人白

華新書局

實用工藝製造全書。... 二元
日用寶庫。... 二元
家庭萬寶新書。... 三元
美國工商發達史。... 一元
清朝十六名家尺牘。... 三元
最新分類尺牘觀海。... 一元
秋水軒雪鴻軒尺牘合璧。... 四元
最新各界白話尺牘大觀。... 一元
性慾讀本。... 一元
肉慾讀本。... 一元
可發一笑。... 一元
奇兒兒。... 一元
唐伯虎竹枝山香艷小簡。... 五元
國恥痛史。... 二元
最新兵器與將來戰爭。... 一元
良友雜誌。... 每册四毛
中華雜誌。... 每册四毛
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

▲全美洲洪門總部通告

為佈告事照得本總幹部六月三十日寄發總字第六號通告第二項為組織全美洲洪門慰勞團代表洪門昆仲回國慰勞抗日將士係執行全盟國洪門代表懇親大會決議案仰各國洪門昆仲早日選出代表及募集慰勞款項共襄義舉以利抗戰建國為盼此佈

駐紐約全美洲洪門總幹部
民國三十年七月卅日

中興公司

Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.

國貨最完備
推銷處
代理 萬春行藥酒
新寧 雜誌
理 四邑華僑導報

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

寶路銀行

六支行逾七百
以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生之交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂為予以助也。

○今朝香港匯價
每百二十八元三五(另費用)

預言

本公司之最新百貨目錄行將出版內容備載萬有如絲髮絲巾檯面至為充足其他新奇禮品尤多准于十月廿日以前奉送凡我僑胞諸君屆時若不見收到便希函示當即奉閱

國光公司啓

黃一平醫生

專醫 內外感傷 骨節疼痛 氣血虧損 陰陽虛損 皮膚濕毒 婦人調經 兒童各症 愛男生男 空函不答 外埠寄藥 郵費自理

久年胃病 久年心口痛 久年風濕 久年陰虛 久年陽痿 久年遺精 久年咳嗽 久年哮喘 久年頭痛 久年失眠 久年健忘 久年腰酸 久年背痛 久年手足麻木 久年耳鳴 久年眼花 久年耳聾 久年口苦 久年舌乾 久年口渴 久年便秘 久年腹瀉 久年痢疾 久年痔瘡 久年瘡毒 久年疥癩 久年濕疹 久年皮膚瘙癢 久年皮膚潰爛 久年皮膚瘙癢 久年皮膚潰爛 久年皮膚瘙癢 久年皮膚潰爛

製自

久年胃病 每盒五元
久年心口痛 每盒五元
久年風濕 每盒五元
久年陰虛 每盒五元
久年陽痿 每盒五元
久年遺精 每盒五元
久年咳嗽 每盒五元
久年哮喘 每盒五元
久年頭痛 每盒五元
久年失眠 每盒五元
久年健忘 每盒五元
久年腰酸 每盒五元
久年背痛 每盒五元
久年手足麻木 每盒五元
久年耳鳴 每盒五元
久年眼花 每盒五元
久年耳聾 每盒五元
久年口苦 每盒五元
久年舌乾 每盒五元
久年口渴 每盒五元
久年便秘 每盒五元
久年腹瀉 每盒五元
久年痢疾 每盒五元
久年痔瘡 每盒五元
久年瘡毒 每盒五元
久年疥癩 每盒五元
久年濕疹 每盒五元
久年皮膚瘙癢 每盒五元
久年皮膚潰爛 每盒五元

中興原

JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
Pacific 9942

最新款六燈收音機包能
接聽重慶中央電台三藩市
電台聲音玲瓏清楚每只價
銀七十九元

外埠購買現銀交易
包支附費

趙社鴻

Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

LUX THEATRE

★院戲斯樂★
廿二日星期一起放影
「美西翠荒記」
「衝破流淚彈」
兼映談諧畫片

二埠函。此間華僑婦女會。以日時殘暴。侵我國土。羅難同胞日衆。災情慘重。中央與省府。雖然撥救濟。杯水車薪。未克有濟。吾安居海外。豈能坐視旁觀。該會

歐洲之勢力也。說及勞工情形。協
本氏則謂聖卡他連埠之罷工事件。
表示坎拿大之形勢。『與法國淪陷
時之情形類似』。男不工作。政客
則不理也。坎拿大所需者。唯有勤
勞之決心云。

新鮮肉品發售。久已
膾炙人口。現因原舖
窄狹。特遷往喜市定
街東四百五十八號擴
充營業。男女僑胞。
尚希源源賜顧爲荷。

WING WING
458 Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3

六福爾摩斯偵探小說

怪女俠。兩册壹元二毫
巾幗英雄。兩册壹元六毫
崖(全)。壹圓姊妹俠。四册二元三毫
笑姻緣換空箱全七毫

再計半價

請照定價

折實寄來

樂觀圖書館

明聖遊月宮(五) 五毫
三探寶樓(六) 六毫
子儀交臂賣(七) 七毫
血戰武家寨(七) 七毫
青龍白虎(六) 六毫
三盜梅花帳(七) 七毫
郭子儀征西(六) 六毫
七子八婿團圓(七) 七毫
喜怒哀樂(全) 壹圓
十粒金丹兩册二元
巧合奇冤(全) 壹元
覽世大樓(全) 一元

執補劑中之
牛耳開醫學
界之新紀元

大減價暫收銀九折

轟力
長期

敬健身丸

每樽百粒 暫收三元
原價五元 兩樽五元

治諸虛 損服後 勞功不倦 增加飲食 強腎健體

★強壯丸 試用壹元 雙料五元
單料二元七五 加料拾元

★強壯藥水 試用壹元 雙料五元
單料三元 二五

★丈夫奇丸 雙料五元 試用壹元

代處

(補中)新

重慶廿二日電。中國軍事代言人。日軍在湘北發動攻勢。被我猛。

▲中國三戰地之近訊

北京廿四日電。昨報失蹤之英大使館隨員之妻。查爲克勒氏夫人。

●倭賊掛羊頭賣狗肉

失檢告不異。日法官諭狀被告選捕。候是屆巡迴衙各案審畢。始定刑。聞事前坡告爲華帝任用丁歸三星。

審。推事活氏。以爲利用經紀打電
 審者馬系合去。改判案又宵。蒙王

倫敦廿四日電。英國托那威駐芬公使轉致芬政府警告書一通。謂

華盛頓廿四日電。美國務部佈告昨桃紅星號之船員廿三名。已救

吳蜀簪童改簪髮主一畧
取市牌照廿五元云。

●詩卑亞船改訂之各船期
(續昨) 輪船瑪梨公主號來

●本埠候審木屑案件卅宗

廢爛。不售與顧客。但一與其他
屠商。每單位取價一元七毛五。

瑪利公主輪則由跑路了華上午八點鐘。特別開往漢比埃倫。典文埃倫

● 奧公子十月一號到域埠

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

發行零沽	合時水貨	油米雜貨	江西瓷瓶	顧綉彩畫	顧綉極田	男女絲巾	瓦盅蜜薑	錦盒茗茶	新槐枝乾
特別相宜	鮮明鹹魚	蘇杭藥材	織錦茶具	福州木畫	夏布極田	時款頸巾	彩盒糖薑	磁盅蜜薑	新糯枝乾

名貴貨品

現在正爲發賣汝之影

相機與鑽石之時期
若汝將物件按押一年
期限汝可隨時向本店
生揭銀兩利息最低

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C., Canada

五百名家
交際文庫
應酬文辭百科
全書

電話
PACIFIC 9853

原價三元
特售三元五角

文壇不求人「交際大全」
操縱愛人秘訣一百條
婦女性相研究貞淫看破法
青年必讀處世的秘訣
男女常識
百科全書

風月寶鑑

洋庄原價五元
特售三元五角

奇俠精忠傳 共四集 一二元五
風流女俠 六毫

書箱一律包寄	香港燈報壹毫	探海燈三張壹毫	書箱一律包寄
日錄印備函取即奉	中華新報壹毫	廣東大地圖壹毫	日錄印備函取即奉
新寧新報壹毫	良友新報壹毫	新寧新報壹毫	良友新報壹毫
中西對照琴絃樂譜	丘鶴侍著	新歌曲譜	中西對照琴絃樂譜
增廣靈驗驗方新編	標點武則天四毫	足本醫宗金鑑	增廣靈驗驗方新編
壹元二	標點董小宛四毫	二十四冊 四元	壹元二

HOTEL SUN AH
【電話】PHONE MARINE 906

100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

中 · 房間空氣 · 床褥潔淨 · 煖氣熱水 · 非常充足 · 各界僑胞 · 往來駐宿 · 長住暫居 · 携隨行李 · 一切週妥 · 取價特廉 · 輪船車票 · 服務代辦 · 如蒙垂委 · 竭誠歡迎 · 司理關邦健謹啓

MODERN HOTEL
551 Johnson Street

Victoria, B. C.
【電話】PHONE EMP. 102

臣街·地位鄰近華區·
出入異常利便·房間傢
私華麗·空氣光線充足
·床褥雅潔·水喉常熱
·嚴寒時候·暖氣備設
·招待慇懃·房租克己
僑胞惠顧·無任歡迎·
司理關邦健謹啓

VIC

啟者本餐館設在亞省加蘭比梨埠地位適中生意暢旺今因

&
er St. I

GAINING
192 Pend
Vancouv
帽內度
襪外身
手說定
袋衫做
價工布
錢衣樣
相毡千
宜被塊

GA

▲真正良好餐館出賣

本餐館設在亞省楚紹埠全座磚樓計分二層樓上有寬闊屏風
間五個全毛坭土庫備有電肉櫃雪糕櫃涼水燂各種新式
傢私用具俱全裝飾富麗地位適中開張十餘年生意向來暢
旺今因缺乏人力本主人志在遠行願將生意連實業出賣如
單買生意實樓亦可取價從廉有志營斯業者函商面議均可
幸勿失此良機

日升餐館啟

通訊住址 SUNRISE CAFE
P.O. Box 27 Trochu - Alta. Canada

◎馬森 翻新麻雀牌每副五元 雲埠各商店代理

省政府
受害特
求恢復
苛例。
消費家
報章指
省當局
之不義
擬於
。以謀
華僑豐

查卑詩省政府設立天然農產管理局以來。我華僑在此間謀生。受害特甚。本會同人。據理力爭。矢志不渝。無他。祇求恢復我僑胞在此營生。貿易自由而已。該局施行統制苛例。不獨我華僑堅決反對。彼地方人民。如農家。消費家。及一般輿論。無不異口同聲。表示反對。或從報章指摘。或在播音抨擊。不滿該局之情。溢於言表。省當局近接民衆抗例之訴詞疊疊。均一致攻擊該局辦理之不善。怨聲載道。民氣沸騰。省當局爲尊重民訴事件。以謀正當處置。本會經召開第十次會議。決議通告我華僑農商各界諸君。如有因被該局苛待而受損失。或傷害貨物等情者。希將其情由及証據。列舉向本會英文主任黃堃俠。黃永扶君處報告。俾資參攷。以備向密查會指証。期望挽回我華僑謀生之大計。該審查會現在雖未知何時開審。惟本會工作亟宜準備。故以迅速爲妙。幸我僑胞留意。不可忽視。抗例前途。其庶有多。

雲

大司販告召頁

▲恭頌趙社鴻西醫師

敗者。弟因患濕毒頑症。經有廿年之久。如虫蟻咬。癢辛苦難堪。會延中西醫調理。總不見效。弟昨親到掛醫生處。蒙先生診症施藥。照單採藥處。僅一星期內。盡將惡毒掃除。精神復元。今感先生之德。無以爲報。祇登數言申謝。俾同病者知所問津焉。

醫院。延請趙社鴻醫師調治。深蒙各親戚朋
。親臨醫院慰問。并贈以鮮花生菓等。今幸

感激之餘 特鳴謝悃。并恭頌趙先生醫術超羣。活弟之命。感德之私。無以為報。謹登數言。藉伸謝忱。

▲鳴謝大公義學各埠義捐芳名 (九)

▲夙典列馬洪恩魚濕 李乙垣陳根源經手部 容廣珍

陳顯馬富馬運以上各壹元	陳宜談馮芳鍾高陳洪陳偉文	陳炳許好黃崇章江仲毓馬一鳴
-------------	--------------	---------------

▲老市崙公堂部 張培祿貳元 張培植 吳昂 各五
林 沾二毛五 共銀三元二毛五

▲蘭頓致公堂部 蘭頓致公堂五元 黃傳爵 黃良昭
雷宜韶 每壹元 共銀八元

五千
攻台山

△重慶播音消息錄節

重慶播音消息

代轉送前線壯士。并電祝湖南主席前敵指揮軍薛岳將軍。謂慰勉加。預料大捷可期云。

△大公報爲德俄戰事。是日勉勵俄國。謂俄民堅忍。我軍勇敢。士

廿一晚作廣播演講。謂在現時緊

予日人以軍事便利。日泰貿易。遍
地。又德軍第貳百三十三。二
三十五團。及壹百三十二師。俱
馬所獲之財。夫司令發賣。悉用也。

十五團。及壹百三十二師。俱

被

乃將其死兵之服裝摸回。任

令 缺

倭民不得祝加盟日

W

發表。下星期六日爲倭加入三
盟一週年紀念。取締一切人民

之民衆大會云。



敦廿四日電。俄中線添壓勝枯之部兵。現由斯摩陵斯克東南



救基夫城東被困之俄軍。據德



[倘有二三百多樣別項貨品減沽請入來便知]

The Owl Drug Co. Ltd.

STORES LOW DRUG PRICES STORES

Corner Main & Hastings E. 藥房 Corner Abbott & Hastings W.

貓頭鷹藥房

一在緬街夾喜士定東街角

(電話) 怕失役三〇二四

藥房

一在鴨砵街夾喜士定西街角

(電話) 存蟻四六四四

原價每枝沽四毫三之好大號

牙膏現每三枝減沽至銀六毛

五仙.....

美容膏原價每盅六毫現特別

平價每副三盅沽銀七毫九仙

內有搽面香膏美容膏潤面膏

美容膏原價每盅六毫現特別

平價每副三盅沽銀七毫九仙

內有搽面香膏美容膏潤面膏

怪聲

洪義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

東勝神州鼎沸記 (著者霞舉)

萬意 甜舞婆娑樂未央 聲傳鼓角反洋洋
美人禍水非堪戀 况為賊作虎作倀
該兩魚如裸體婦女。短髮蓬鬆。乳部隆。下體呈露。乍見疑為海底妖精。又疑為沉溺死女鬼出現。縮視其身。四肢皆有銀白色鱗甲。方知為怪魚。一執形如龍角之物。迎浪而吹。一抱形如圓鼓之小魚。手按鼓腹。則發出啞啞啞啞之聲。與吹角者音節相和。恰似鼓樂管絃。正向珊瑚林游泳而來。二人一見驚駭。料此兩物必為害人。忙竄入礁石下。藏身避匿。余自強回顧顧。噴噴訾訾曰。此兩怪物。是何名稱。山海經所未載。吾無以名之。姑名曰美人魚而已。韻波曰。勿高聲語。恐為所覺。前來作祟。吾儕處此礁石巖洞。無後路可逃。宜放煙幕自衛。自強曰。吾正欲靜觀兩怪物作何舉動。以資研究。放煙幕不宜太濃。免阻礙視線。乃輕按佩在腋下之黑膠囊。噴出輕微黑液。與礁前海水相混。如籠薄霧中。外視仍明瞭。則見兩隻美人魚。在珊瑚林下作婆娑舞。隨舞隨發出啞啞啞啞聲浪。雙足隨波上下。演種種姿勢。四方八面魚類聞聲而來。圍繞美人魚。左右盤旋。或穿其股下。或出其腋間。魚類之多。十色五光。形狀不一。如被聲色所迷。樂此不疲者。自強暗語韻波曰。魚類多好奇音。奏管絃則能誘至。然此皆由人作樂誘之。不料海洋底下。有此種美人魚。奏洋聲誘致同類。狀態各殊。飽吾儕眼福。歎觀止矣。言未絕。海水激動。忽如劍鼓之聲。美人魚伸手向後一招。咄咄。突然發現一巨魚。深赤色。大似崗陵。魚身而人面。額下有鬚。唇上肉鬚長數尺。其來甚疾。張開巨口一吸。大小鱗介。多被其吸入腹中。再吸而羣魚殆無。兩隻美人魚跳躍而起。若自誇其功。人面巨魚乃悠然而逝。

自知之難

（訥庵）
子望上之時候。就發覺極上面。原來有厚厚的一層積着。非把它抹除。幾個人睡在一間房裏。當自一下不可。所以當個人在罪惡裏面。是怎樣惡濁。等到出了房間。到外面。不感覺自己有罪惡的。這正是居芝吸了新鮮空氣。重新再走進房間裏。久而不聞其臭。久而不聞其臭。入鮑魚之時候。就覺得裏面之氣味。非常。常見就不以為怪了。一個沒罪惡之人。有羞惡心之。在椅子上。並不覺得在椅子上。最初做了一件昧心之事。或上有多少灰塵。可是從遠處向這極人。最初做了一件昧心之事。或上有多少灰塵。可是從遠處向這極人。

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

新到
十淨絲苗 頭號絲苗
新花堂粘 藏芒曹白
靚大交魚 新或花片
大或花同 新靚倉魚
靚黃花同 新靚吊或
大宗



有經驗之吸烟人。深知用惡烟幼嫩烟絲。能捲成烟仔。其味較美香者。事因惡烟幼嫩烟絲。係用最優良之烟草混合而成者也。

道德之行爲。心裏覺得非常難過。這時非用很大之力量。把它（指罪惡。洗淨盡不可）。這樣。才不致于再積起來。如果你以為已經做了。只好由它去。只要以後不再犯就是了。這樣姑息一下。根苗沒有剷除。慢慢兒又會發榮滋長。到後來。洋洋乎欲罷不能。心中非但毫不感覺難過。而且認為當然。也不覺得自己之錯誤。這像自己在房裏。不覺得空氣惡濁。自己靠在樓上。不覺得有灰塵一樣。本來「自知之中放一响。故共四十三响。

醫藥正論

醫師林道一

病源編 正論
△疾病原因之詳考
表面組織斷者。凡銳或鈍之利器。若以暴力作用於皮膚。粘膜或臟器表面。而使之發生斷裂之外傷者。如咬傷。切傷。刺傷。裂傷。槍傷。皆是也。惟因直接影響於局部。亦有影響於全身。及有因之而起傳染他症者。不可不注意也。
創傷之局部影響。創傷之局部。組織斷裂後。細胞先發退行性變化（即變性。壞死）及循環障礙（即出血。血塞。栓塞性梗塞。起充血。滲出及細胞之游行增生。終則成爲癰疽而治癒。
創傷之全身影響。創傷影響於全身者。或起外傷性神經障礙及精神病。及呼吸心臟等神經中樞之反射性傷害。
外傷之死亡。爲生命上重要臟器之高度傷害。及出血後之血液喪失過量。重要臟器發生梗塞等。皆可使生物不能維持其生活而死亡。又創傷之後。曾否傳染他症之微生物。更爲一大問題。
創傷傳染。乃外傷之可以危害生命之一重大原因。即成爲病原體之侵入門戶。而致發生種種之傳染病是也。此種傳染之病原體。或附著於發生外傷之器物。或受傷後乃侵入。或係組織與血液內原有之無病性微生物。達於受傷局部。而始成爲起病性者。
創傷傳染之主要病原體。即爲化膿菌。若創傷後。被他侵入血液內。而增殖起來。則發生所謂膿毒。敗血症等。
（已）毒物作用。毒或毒物云者。乃是無生之化學物質。而其化學作用。可以傷害細胞。臟器。或生物體之機能及生命之物質是也。然毒物或中毒等語。甚難加以嚴密解釋。其意見每隨人而異。就一般普通而言。則所謂毒物者。須有二條件。即一是有無生之化學物質。二是用較少量亦可傷害生物是也。是以凡無生物物質。而以其少量或微量。即能作用於生物體。使發生病狀者。是爲毒物。至生物體。受毒物之作用。而發生病狀。是爲中毒。

壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鯊魚肝油十六粒每樽六毫九仙
純和油十六粒每樽三毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

無上之委市杰酒 新價低廉
周利市打(三星)
良舊之酒
委市杰酒
此告位不是酒局
或不特省府登載
卑詩燕酒有限公司啓

雲高 來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢」話電
賓來旅館 設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 謹啓

生隆棧藥材 膏丹丸散
煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元寒冷少年
結精遺精腰膝痠痛等症
三鞭補腎丸 小盒二元五
大盒五元
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠爲補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅紅癢癢
不癢無癢何處將藥搽到即止
拔毒爛脚膏 每盒一元
此膏治遠年爛脚常流惡水
久不生肌即此膏貼之即愈
腎虧者請鑒
生隆棧司理君鑒弟素患腎病以致體弱積弱昨曾購服
號之三鞭補腎丸一大盒服法服之果見功效效驗超羣倘非
有研究實不足稱功如此之速也弟食丸後腎病悉除精神
百倍感激涕零矣謹誌數言代爲宣傳俾我僑胞有腎虧求補
者之指南也
旅卑詩省尾亞卑省城下良村人弟江社女恭頌

國醫趙邦立統理內外全科寓內
▲本號以丸散膏丹度潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
Sung Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Marine 0885

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
方書贈閱 函索便寄
本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳嗽跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症
▲危機四伏幸出重圍
弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服脚腫外搽脚腫水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫痛痛到乎地呻吟之聲行不得也哥之嘆又要求
曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括刺回憶兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言
登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.
▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不
不食已越星期徒用西法難愈幸內子親戚十分
担憂于是車曹統新先生資舍診治先用藥薰開其
閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安同念此
次之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此
恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.
通融地址
羅省總行

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

佳月梅姐
梨烟仔紙。
以自捲烟仔
令君滿意。
紙質潔薄。
有膠汁。又
小包內有煙
紙兩卷。請
今日採購之



The illustration shows a pack of Chantecler cigarette papers. The pack is open, revealing the papers inside. The brand name 'Chantecler' is prominently displayed in a stylized font. Below it, 'PURE CIGARETTE PAPER' is written. The pack also features a small illustration of a rooster, which is the brand's logo. The text '100 LEAVES' is visible on the pack. Below the pack, a single cigarette is shown, with the brand name 'Chantecler' and 'PURE CIGARETTE PAPER' printed on it. The cigarette is labeled 'QUALITE EXTRA SUPERIEURE'.

辦到大宗
鮮明鹹魚：
三牙或。黃花全
白花片。黃花片
吊大或。白花全
馬頭魚。吊大三
吊大立。馬友同
銀倉魚。馬交同
連占魚。水大烏
中華產品
萬物俱備

一帶及東江潮揭等縣鄉民平時多赴美洲及南洋各地謀生西江鄉人赴美者較多而東江鄉民則為南渡星洲荷印一帶每月由外滙回款項藉維家人生活自美國及英屬馬來亞澳洲加拿大香港等處宣佈凍結我國一部份資金後各地華僑家屬均恐將來僑滙發生困難以致生活亦成問題無不大感不安記者昨向東東西江之滙兌庄探詢據西江滙兌商人稱從前美洲之僑滙大部份由美付滙票來港後由港轉滙台城三埠交與鄉民亦有由美付滙票往台城而後再行持票來港取款者自美國宣佈凍結中日資金以迄八月四日即未接到華僑之滙票至將來華僑滙款如何限制均未得悉但相信滙回維持家用之小數款項當蒙批准現時香港方面亦未能滙款回台須俟當局日內頒佈防衛金融新例規定滙款回鄉辦法後方得照常滙往該商復謂四日連接三埠數回電報報告二埠台城兩地四日國幣突告飛漲其飛漲起因乃由上述消息影響該兩地各持有華僑滙票之鄉民均以僑滙未能由港滙回無不大起彷徨市場亦大受影響國幣而由該地鄉人來港辦貨者購貨入內地售賣後以所得貨價償僑滙然後再在港收取滙款免僑滙經過汕頭致被敵軍重重抽剝但自美國及南洋宣佈凍結中日資金後即無僑滙到港云

湘貿易局謀運輸途徑

香港飛郵 湖南貿易局 去年經發出入口貨物運輸通暢業務甚為發達獲利亦頗可觀自沙淡路使塞後對於必需品物或由廣州灣繞道運湘費用既多成本自重聞今歲上年度核算成績已如去年該局亦經覈度裁員減薪以省費用近聞該局長方某乘機赴港親自籌劃一切擬謀運輸之利便并整頓業務云

澈底防止擾亂金融

香港飛郵 第一區行政督辦李李郁焜對穩定四邑金融辦法經奉省政府指定方法執行昨經公佈禁止以新鈔加水售出以及舊鈔用存款與滙兌方法套取新鈔情弊發生現事署為澈底防止各銀錢業號有不軌行專擬施行各銀號兌換店結由各店號負責人司理簽署聲明不犯禁令否則受嚴厲處分其於事發後無法詞掩飾或以初犯請免

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印丘禪師傳授。論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗敢誇大言。

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
 神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元 少林寺立即散擦止痛
 遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元 少林寺遠年跌打舊瘡
 立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元 老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓
 起死回生立愈鴉喉散 每樽五元 遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
 本醫生秘製各種實驗良藥太五恕不盡錄
 本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近電影院座位左
 邊行前第五間舖樓上十四號房樓上由左邊入不須動問
 通訊處 LEE FOOK

▲恭頌良醫聖藥 李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來翁封問及弟體頑症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此症

英屬至民國廿七年此頑症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受
 益無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生秘製皮膚病聖藥士
 弟方應驗調治即求先生賜來皮膚聖藥數盒並清血毒藥敷劑搜毒九仔一樽
 上柯打紙銀果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再
 函請中西醫調理總不見效耗血汗之資不在家民國十七年旋歸故里至今
 一八三四月天時炎熱此頑症復起至民國十七年旋歸故里至今
 亞膏卡市頓埠 開邑葉君賢恭頌

△僑胞欲強健身體 仰爲留意
鹿巴補腎丸一料六兩裝價銀五元


 全是牛黃色〔每樽六服〕
 買者要認明〔定價三圓〕
 正本清源 輕症一二樽
 重症三五樽 此藥專治

● 正彈春鹿尾杞
 每兩十八元。身短圓形。

● 正西北利亞鹿尾杞

四代祖傳
實驗新舊諸般
超等長白山
每筒十一元。長身瘦形。

百毒搜毒藥精
正野山生晒抄參
此藥精無論初起或舊症復發服後一切惡毒從大小便
天字正野山生晒抄參
每枝壹錢零至二錢五每錢廿五元

澈底清除並無阻礙工作之憂萬試萬靈誠治百毒獨一無二之聖藥也

每枝二錢零至三錢零每錢十一元

天字 清糖抄參

〔此藥用法另單說明〕

每枝三錢零至四錢零每錢七元五

○食過參茸百補

正生晒抄參

弟體質素弱加以操工過勞
常患頭暈眼花不思飲食夜

丸係好諸如

地字 清糖抄參

每枝三錢零 每兩拾五元

每枝二錢零至四錢 每錢六元

多小便等弊病于茲有年心
焉憂之惟自購食舉懷氏監
製參茸百補丸之後果然奇

天字頂大原枝北鹿茸
每枝六兩重 每枝壹百二十元

功立見頭暈眼花之苦已除
夜便亦止而且食量日增足
見此丸功用之神妙真有不

天字 三姓東茸片
每份四包 每份十六元

母
同凡品譚繚數言登緒難端
爲我僑胞求補品告焉
Prince Cafe, Durham, Ont.
東 重慶街七號
天字大玉桂
實
每兩六元每服淨肉三分每包七毫五

舉操氏大醫生藥服參茸丸

精神甚爲康強足見功力大有收效也茲又寄上美金拾元祈照寄來參茸百補丸二六兩一料價銀五元

處
TONG FAT & CO.
醫安
盒以資應用爲荷并詢
小盒半料二元七五
補氣

補血 生精

▲滋補益腎
治▲

生泡製藥品有方士敢繼續代宣傳
種興趣不能盡述等語故此弟特來函
以他對弟說不獲加強身體宜且精神
男女合服。不用戒口
四時可服。不熱不燥

付上美辰式拾元請將抄參百補丸四
胞欲求補救人生者之指南也 謹此
氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒
腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。
操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。

巴城陳仕民李友梅黃勝利全付
下部無力。外感傷風。粒仔痧症。
面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。
均可消除。

夜夢遺精丸每盒價銀三元 實驗大便秘下血丸每樽二毫一服功効二瓶全愈

國各項著名膏丹丸散藥油藥水 〔寄葯郵費買者自理〕

TAO SHE HERBS 432 Columbia Ave,
Vancouver, B.C. Can.

精藥毒搜應萬驗實氏操舉

重症三五樽 此藥專治

● 四代祖傳

● 實驗新舊諸般

● 百毒搜毒葯精

此藥精無論初起或舊症復發服後一切惡毒從大小便澈底清除並無阻礙工作之憂萬試萬靈誠治百毒獨一無二之聖藥也

【此藥用法另單說明】

● 食過參茸百補

● 丸係好話好

弟體質素弱加以操工過勞常患頭暈眼花不思飲食夜多小便等弊病于茲有年心為憂之惟自購食舉操氏監製參茸百補丸之後果然奇功立見頭暈眼花之苦已除夜便亦止而且食量日增足見此丸功用之神妙真有不問凡品謹綴數言登諸報端為我僑胞求補品告焉

Prince Galt, Durham, Ont.
加東 鍾慕唐上言

● 原函照錄

舉操氏大醫生鑒服參茸丸精神甚為康強足見功力大有收效也茲又寄上美金拾元祈照寄來參茸百補丸二

● 正西北利亞鹿尾把

每兩十一元。長身瘦形。

● 超等長白山

正野山生晒抄參

每枝壹錢零至二錢五每錢廿五元

● 天字 正生晒抄參

每枝二錢零至三錢零每錢十一元

● 天字 清糖抄參

每枝三錢零至四錢零每錢七元五

● 正生晒抄參

每枝二錢零至四錢 每錢六元

● 地字 清糖抄參

每枝三錢零 每兩拾五元

● 天字頂大 原枝北鹿茸

每枝六兩重 每枝壹百二十元

● 天字 三姓東茸片

每份四包 每份十六元

● 天字大 玉桂

每兩六元 每服淨肉三分每包七毫五

● 實驗

抄參鹿茸

百補丸

六兩一料價銀五元

店金珍廣
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.

本號新到各款中西、新景首飾

布路華

最近又辦到大帮壹九四一年各著名公司新款手鏢、袋鏢、如布路華、俞利爾、瑞士、等公司出品、價錢相宜、瑞公司手鏢十五粒石、男裝由八元九起、女裝由九元九毛五起、

男女時
價由一
十四元
七五起



華路布

▲大公義學校董會通告

其銀數將在大漢報陸續發表。尙未繳回者。請從速將寄來。俾本會得以早日結束是次籌募事務。況義學經課一星期之久。諸事待舉者甚繁。故勿論捐款之多少。甚至白部。亦要繳回。以清手續。是所至盼。

中華民國三十年 八月十號

本報接製笠巴圖章

天 生 堂 經 驗 一 掃 光 內 消 痔 丸

長春不老 雙料一元 一試立效。
逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光 每料二元 倘染時症血毒
即試即驗。通腸搜毒。一掃而光。

紫金膏 每盅壹元 能治無名腫毒
疥癩瘡癰。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盅壹元 統治陰
陽惡癰。頸項牛皮頑癬。百藥不
效。一搽流水。兩日全愈。

爛脚黑靈膏 擅治濕毒爛脚
膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不
堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元
統治奇怪惡疾。週身痕癢。紅雲
血癬。類似癲瘋。癩癬毒瘡。跌
打血積。心胃氣痛。胃瘡腸癰
毛疔瘰癧。百藥不效。一服見功
。萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
痔瘡必消。疳血立止。大便艱難。一
流通。如不効驗。原銀奉還。

呂神絕咳丸 雙料一元 無論遠嗽近
咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳

弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦亡堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。出。步履艱難。必要同床仰臥。徐徐送入。方能作工。卅年魔病。幸逢仙藥。連服兩盒。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅雲高華埠 會邑林時美謹白

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

▲恭頌天生堂之寶驗丸

消痔丸

華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

(丸精漆夏華)
 方定學醫國中
 煉製物藥國中
 腑臟人國合最
 養益健百諸主
 血氣腎損虛治

(處理代)

萬茂德 ▲元廣金
育利隆 域埠發 萬生利源
堂 隆 埠 發 生 源 埠

一則員失更大查行禾每畝獲穀七

弱者可強微者可鉅腎弊無能者救是

消痰止咳丸 每罇三毛

消毒洗葯水 每罇元五

洗時並無痛苦日洗數次其毒立消

斷根枯痔散 每料一二元

此痔散包能斷根搽一星期之久痔

頭干枯自然脫下水無復發

必消藥精 每料三元

蘊之惡毒也。所以無論新舊毒症。或筋骨疼痛。或流或腫。或刺或痛。百一料。包能奏效。若無効力原銀奉回。

症及

龜

擅腎風濕爛脚新舊花柳

等症針身電療全備

電話 醫所 PAC. 8610
住宅 High. 2614R

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

萬善故世人也宗自由兩廣中醫學會優等畢業獲又
 全信服時以果城普濟善局東充隨軍診治活人良
 名重一時及來粵英雅求醫者屢蒙奇效茲奇
 中法來函因源者狀報據實驗心細研妙
 良藥由藥到回春時方為土血氣虛心虛細研妙

哮喘痰喘咳嗽
傷風鼻塞如外
并時常堂者定
驗各漢列外
每加郵費
尊三元

樽五元
樽四元
一掃光搨水 每樽三元
耳癰流膿藥油每樽三元

小兒胎毒膏	每盅三元	喉腫痛藥水	每樽三元
紅白痢症散	每樽五元	樽五元	
樽三元			
盅三元			

經期腹痛丸	每樽三元
血虛頭暈丸	每樽三元
欬逆吐血散	每料拾元
滋三	
樽四元	
滋三	

以專辦各國名廠布料精工製造中西時

Chow 11 Pender St. W.
ver, B. C. Pacific 6578

耳環 茵陳跌打 正脾胆
李鶴儔 內外方脈 雲高華安和
藥材發行參

▲▲粵屬新聞▲▲

新會古井與斗門近訊

否則損失更大 查好禾每畝穫穀七石 每次的四五石 旱禾穀每担大洋五十六元 是次所吹之風 天水及地水 各園口所種之瓜 多被浸

沒 東安里南邊低屋亦被水浸四
五個磚云（梅閣沙堆鄉會將檳枝
押款）五月初旬 梅閣沙堆兩鄉
將淪陷時 鄉會將檳枝押與小濠冲
植槐堂 取款應用 梅閣將七九
壳左輪共十三枝 押款五千元 沙
堆亦有檳枝廿餘枝 押款一萬元
該兩鄉非係宜銀應用 實係保全
械云（修整公路）鄉公所昨出佈
告 曉諭鄉民修整公路 刻不容緩

計由上步（旁土）修築 自本鄉
起至七株樹止 下步（旁土）修築
由本鄉起至散光止 每丁限做三
工 每工收銀二元云 （烟賭林立
）本鄉烟賭 早已禁止 及至鄉土
淪陷又復盛行 計開番攤檯五張
牌九檯九張 白鴿票廠一間 麻雀
檯六張 查番攤每裝抽費五元 牌
九每日每張抽費一十五元 麻雀每
每張抽費一元 白鴿票廠爲郎長白

開則免費矣查烟館有八間每日
間設燈二三盞每盞每日收費一元
承充者每月繳納賄餉不過七十五元
而收穫之大可知矣（擊沉敵艦
）六月十三日有敵汽艇二艘
載兵駛往浮水廟被華軍擊沉
斃敵兵數名（敵軍駐防沙堆梅開淪陷後
之調查）自沙堆梅開淪陷後
堆沙堡軍有六七百名駐防梅開立

倭軍卅餘名 聞他陸續調防云
有一百左右 及卒現在 每鄉終
鄉維持會每日備辦瘦猪肉三十斤
豆角三十斤 芽菜三十斤 他每
亦給回軍用票六十元 比對每日
會津貼大洋七八十元左右 均由
餉支出云 (敵商在牛山買鳥)
來倭國有商人十餘名 在牛山收
鳥鑽 每斤大洋九元 并召集工
在牛山採鑽 每人月薪大洋一百
又雇工在牛山收買鳥鑽 寄下

他之範圍探鑛 任人自由發賣
亦不敢勉強云（斗門淪陷倭軍
出酷例）五月十七日斗門淪陷
軍佔踞斗門 所出苛例極為嚴酷
茲略述如下（完末）

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼受當和錢允允矣
(此屋宇之闊朗本旅館未有特寫者易於過也)

世界大旅館

司理 甄添明 黃家顯

WORLD ROOMS
1st. Floor 2147
176 Denison St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

失古淋
 頃市丕力威士傑
 十六盎士庄壹元七毛
 廿五盎士庄二元六毛五
 四十盎士庄四元零五仙

 此皆
 白不
 是不
 詩省
 政府
 或酒
 局所
 登載
 Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterlool, Ont

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。冊冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造筮巴圖章。甚真特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

華 埠

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

雲 高

羅達省新藥行曹達均醫生內外科全
 The Sun Co. [Dept. T]
 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

亞洲旅館

雲哥埠 加拿大

AH CHOW ROOMS

139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥埠適中地點久蒙僑胞踴躍來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮

街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

聯活公司
衣裳店告白

▲廣東朱杏林堂丸藥發售

(一) 燥熱咳丸 每樽壹元貳毫半
凡咳病之唇紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸痛。脇痛。咳聲緊而數。日欬多而夜欬少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而團結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(二) 咳出痰血內傷丸 每樽五元
肺臟伏熱咳出痰血。與夫肺癰肺痿等症。不論新病久病。凡痰中有膿血者。此丸皆能治之。

(三) 痰飲喘咳丸 每樽壹元
寒咳用

(四) 百解丸 每大樽壹元 每小樽五毛

(五) 滑臟利便丸 每樽三毛半

(六) 風濕痛痺丸 每樽壹元

(七) 婦科萬應丸 每樽壹元

(八) 咳病鉤玄醫書 每部貳毛五仙
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雪高華埠片打街東104號五洲藥房。

朱英三 寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校雲林學校招收國文專科及小學各級學生



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

雲高

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半街名即片打。開張二十年。專做餅家貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

◎各月餅價目列左

加大環球蛋黃八毫 足斤什錦蛋黃六毫
加大蓮蓉蛋黃八毫 足斤椰絲蛋黃六毫
加大金腿蛋黃八毫 足斤荳蓉蛋黃六毫
加大金兔肉月六毫 足斤五仁甜肉四毫
加大鴨腿肉月六毫 足斤五仁鹹肉四毫
加大金腿肉月六毫 足斤椰絲肉月三毫
加大蓮蓉肉月六毫 玫瑰豆沙 三毫
加大蠔肉月六毫 荳蓉肉月 三毫
加大棗泥肉月六毫 加大插燒肉月六毫
時色餉糖每只壹毫 五彩豬籠每只五仙

店餅發和

WO FAT & COMPANY

90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone PAcific 8032

中秋月餅

雲高
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716